



Brüssel, den 16. Oktober 2024  
(OR. en)

14466/24

FIN 900  
INST 353  
PE-L 24

## I/A-PUNKT-VERMERK

---

Absender:	Generalsekretariat des Rates
Empfänger:	Ausschuss der Ständigen Vertreter/Rat
Nr. Komm.dok.:	14158/24
Betr.:	Mittelübertragung (Nr. DEC 11/2024) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2024

---

1. Die Kommission hat dem Rat am 3. Oktober 2024 einen Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 11/2024) gemäß Artikel 31 Absatz 1 der Haushaltsordnung<sup>1</sup> unterbreitet.  
  
Ziel dieses Vorschlags, der sogenannten „globalen Mittelübertragung“, ist es, Mittel für Zahlungen in Höhe von 2,87 Mrd. EUR für das laufende Haushaltsjahr auszugleichen; dieser Ausgleich betrifft 103 Haushaltslinien (27 Aufstockungen und 76 Kürzungen), wie in Dokument 14158/24 dargelegt.
2. Der Haushaltsausschuss hat diesen Vorschlag für eine Mittelübertragung in seiner Sitzung vom 14. Oktober 2024 geprüft.

---

<sup>1</sup> Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 2024 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (Neufassung) (ABl. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. Nach dieser Prüfung ist der Haushaltsausschuss mit qualifizierter Mehrheit übereingekommen, dem Ausschuss der Ständigen Vertreter vorzuschlagen, dass er dem Rat empfiehlt, Folgendes zu billigen:
- die vorgeschlagene Mittelübertragung gemäß Dokument 14158/24 und
  - den als ANLAGE beigefügten Entwurf eines entsprechenden Schreibens.
-

**ENTWURF EINES SCHREIBENS**

des           Präsidenten des Rates  
an die       Präsidentin der Kommission  
Kopie:      Präsidentin des Europäischen Parlaments

Sehr geehrte Frau Präsidentin,

gemäß Artikel 31 Absatz 6 der Haushaltsordnung vom 23. September 2024<sup>2</sup> teile ich Ihnen mit, dass der Rat die Mittelübertragung Nr. DEC 11/2024 innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2024 gebilligt hat.

(Schlussformel)

---

---

<sup>2</sup> Verordnung (EU, Euratom) 2024/2509 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. September 2024 über die Haushaltsordnung für den Gesamthaushaltsplan der Union (Neufassung) (ABl. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).